



BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007
Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung / Numero del documento:

Codenummer der Kontrollstelle Codice Organismo di Controllo	Nummer der Bescheinigung Numero identificativo documento giustificativo
IT BIO 013	145N9HS257YTC

2. Unternehmer / Operatore :

FOPPA GmbH
Obere Insel, 14
I 39044 Neumarkt

Steuernummer/cod. fiscale: 00676670219

Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-00844-B**

Haupttätigkeit/tipologia attività: **Verarbeitung / preparatore**

3. Kontrollstelle / OdC:

ABCERT GmbH
Enzenbergweg 38
I-39018 Terlan

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / Categorie di prodotti/attività:

- Verarbeitete Erzeugnisse/
prodotti trasformati:

Eier/uova	Verarbeitung/ trasformazione			
Eier/uova	Handel/commercializzazione		X	
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneisatz e dieteici	Lagerung/magazzino		X	
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneisatz e dieteici	Handel/commercializzazione		X	
Gemüse/ortocola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	
Gemüse/ortocola	Handel/commercializzazione		X	
Getreide/cerealicola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	
Getreide/cerealicola	Handel/commercializzazione		X	
Imkereiprodukte/prodotti dell'apicoltura	Lagerung/magazzino		X	
Imkereiprodukte/prodotti dell'apicoltura	Handel/commercializzazione		X	
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Lagerung/magazzino		X	
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Handel/commercializzazione		X	
Milchprodukte, Backwaren, Mehl/molitura, formo e farinacel	Lagerung/magazzino		X	
Milchprodukte, Backwaren, Mehl/molitura, formo e farinacel	Handel/commercializzazione		X	
Obst/frutticola	Lagerung/magazzino		X	
Obst/frutticola	Handel/commercializzazione		X	
Oliven/olivicola	Lagerung/magazzino		X	
Oliven/olivicola	Handel/commercializzazione		X	
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Lagerung/magazzino		X	
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Handel/commercializzazione		X	
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zuccheru, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie	Lagerung/magazzino		X	
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zuccheru, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie	Handel/commercializzazione		X	
Lagerung/magazzino	Lagerung/magazzino		X	

5. definiert als/definito come:

biologisch/ gemischt/ eigen/ Sub./ Lohm-VA/
biologico promiscua in proprio terzi op. C. terzi

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

6. Gültigkeitsdauer / periodo di validità:

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati:

08.08.2017 - 31.12.2018

26.07.2017

7. Datum der Kontrolle(n) / data del controllo/dei controlli :

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Terlan / Terlano, 08.08.2017

gültig bis / validità: 31.12.2018

Thomas Damm,

Vorsitzender des Zertifizierungskomitees

Presidente del Comitato di Certificazione

ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne

Documento giustificativo

rev. 02 10/15 TD - p 1/1

Unterstützung gültig. Echtheit und Gültigkeit können Sie auf www.abcert.it unter „Zertifizierte Betriebe“ überprüfen. / ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia. Questo certificato è stato emesso in forma elettronica ed è valido senza firma. Autenticità e la validità può essere verificata sulla www.abcert.it "Aziende certificate".



PRO N° 1556

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

145N9HS257YTC_20170807	
Code der Kontrollstelle <i>Codice Odc</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
IT BIO 013	145N9HS257YTC
	BZ-00844-B

Unternehmer / Operatore:

FOPPA GmbH

Obere Insel, 14

I 39044 Neumarkt

Verarbeitung (PAP)/Trasformatori (PAP):

Produkte/prodotti trasformati	Art des Produktes / tipologia di attività
Apfelsaft/succo di mela	biologisch/biologica
Eier/uova	biologisch/biologica
Honig/miele	biologisch/biologica
Jogurt/yogurt	biologisch/biologica
Käse/formaggi	biologisch/biologica
Knödel/canederli	biologisch/biologica
Mehle/farine	biologisch/biologica
Milchprodukte/latticini	biologisch/biologica
Nudeln/pasta	biologisch/biologica
Öle/olii	biologisch/biologica
Olivenöl/olio d'oliva	biologisch/biologica
Pizzateig/pasta di pizza	biologisch/biologica
Ravioli/ravioli	biologisch/biologica
Reiswaffeln/galette di riso	biologisch/biologica
Reis/riso	biologisch/biologica
Samen/semi	biologisch/biologica
Schlitzkrapfen/mezzelune	biologisch/biologica
Schüttelbrot/pane croccante	biologisch/biologica
Senf/senape	biologisch/biologica
Sojaprodukte/produotti di soia	biologisch/biologica
Tee/tisane	biologisch/biologica
Tiefkühl-Gemüse/verdure surgelate	biologisch/biologica
Zucker/zucchero	biologisch/biologica

Terlan/Terlano, 08.08.2017

gültig bis / validità: 31.12.2018



PRD N° 1538
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF & ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

Thomas Damm,
 Vorsitzender des Zertifizierungskomitees
 Presidente del comitato di certificazione